

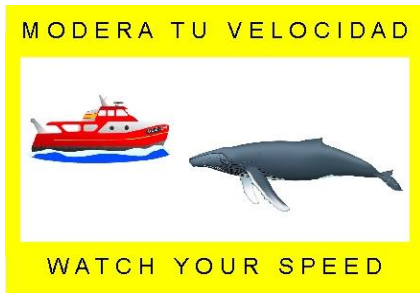
REGLAMENTO PARA LA OBSERVACION DE BALLENA JOROBADA

HUMPBACK WHALE WATCHING REGULATIONS

NOM-131-SEMARNAT-2010

TEMPORADA DE OBSERVACION: 8 DICIEMBRE A 23 MARZO - WHALE WATCHING SEASON: DECEMBER 8 TO MARCH 23

Copyright © Astrid Frisch & Frank Mc Cann www.ecobac.org



REGLAS BÁSICAS QUE DEBEMOS RESPETAR MIENTRAS OBSERVAMOS BALLENAS

BASIC RULES TO FOLLOW DURING WHALE WATCHING



Usa chaleco salvavidas
Use life jacket



No acosar
Don't harass



No separar grupo
Don't separate group



Velocidad máx.
Max. speed



No cambios bruscos dirección
No sudden changes in direction



No kayak
No kayak



No dingui
No dinghy



No jet ski
No jet ski



No pescar
No fishing



No bucear
No diving



No esquiar
No water ski



No aeronaves
No aircrafts



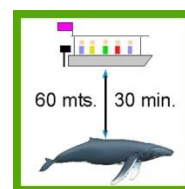
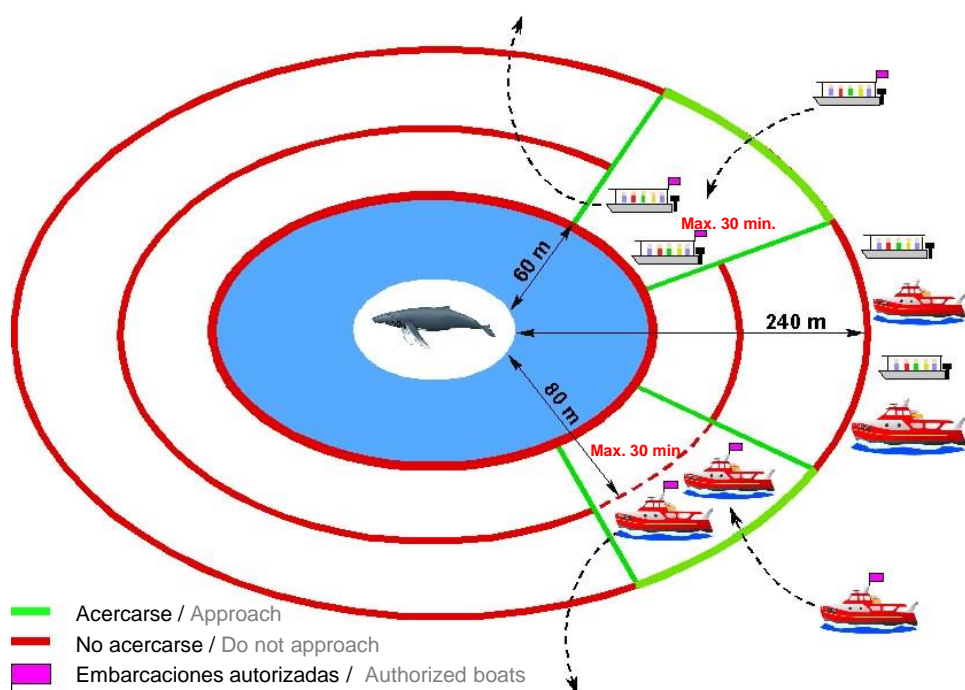
No tirar basura
Don't pollute



No paracaídas
No parachute

FORMA CORRECTA DE REALIZAR EL AVISTAMIENTO

CORRECT WAY TO APPROACH WHALES



Embarcaciones **menores** a 10 m autorizadas a 60 m por 30 minutos.
Authorized boats **smaller** than 30ft. at 180 ft. for 30 minutes.



Embarcaciones **mayores** a 10 m autorizadas a 80 m por 30 minutos.
Authorized boats **larger** than 30ft. at 240 ft. for 30 minutes.



Embarcaciones en espera y **no** autorizadas a 240 m.
Boats waiting and **not** authorized at 720 ft.